

Snake 2010 COMPACT

OIL & STEEL

AERIAL PLATFORMS



Diese neue
20 m - Bühne
ist die
kompakteste
der Welt!



Deutschland



Otto-Hahn-Str. 3 - 40699 - Erkrath
Tel. (+49) 211 220490-10 Fax (+49) 211 220490-11
info@power-lift.de www.power-lift.de

Österreich



Arbeitsbühnen & Gabelstapler
Industriestraße 3 - 8321 - St. Margarethen an der Raab
Tel. +43 (0) 3115 49391 Fax +43 (0) 3115 49393
office@ppk.co.at www.ppk.co.at

Schweiz



**SCHULER &
SCHLÖMMER**
HEBE- UND TRANSPORTTECHNIK

Zugerstrasse 50 Postfach 537 6403 Küssnacht am Rigi
Telefon +41-41 850 77 44 Telefax +41 -41 850 77 94
info@schuler-schloemmer.ch www.schuler-schloemmer.ch

www.oilsteel.com



FALCON SPIDER



WORLDIFT INDUSTRIES AS

FALCK SCHMIDT SERIES - FALCON SERIES - DENKA SERIES

www.wl-industries.com

Es geht noch mehr

Wer gedacht hat, dass der Höhenrausch bei den LKW-Bühnen beendet ist, wird in diesen Tagen eines Besseren belehrt. Über diese und weitere Neuheiten hat sich Rüdiger Kopf informiert.



Die neue Rekordmaschine von Bronto mit 104 Metern Arbeitshöhe: die S104HLA



Das „Einsteiger“-Modell von Ruthmann, die Pickup 110

hat. Der Thron ist nun wieder ins Wanken gekommen. Bronto hat basierend auf der S 101 HLA das Modell überarbeitet und noch mehr Höhe gewonnen. Das Resultat lautet nun 104 Meter. Die Maschine wird in diesen Tagen an das finnische Unternehmen Janneniska ausgeliefert, das ab sofort den Titel „Unternehmen mit der höchsten Arbeitsbühne“ tragen darf. Was die Maschine an sonstigen Leistungsdaten hat, stand zu Redaktionsschluss noch nicht fest.

Wer nun denkt, dass dieses Wettrennen nur bei den „Großen“ stattfindet, kann sich eines Besseren belehren lassen. In der 3,5-Tonnen-Klasse setzte sich vor mehr als fünf Jahren Teupen mit der Euro B25 an die Spitze, zumindest in Punkto Arbeitshöhe. Die 25-Meter-Marke hat sich in diesem Frühjahr Palfinger vorgenommen und nun mit der P 260 B die Messlatte im Frühjahr um einen Meter erhöht. Auf den Plattformers' Days Ende August meldete sich Ruthmann im Rennen zurück. Gleichwohl die TB 220 des Herstellers ein Bestseller ist, haben sich die Entwickler des Unternehmens mit Sitz im

westfälischen Gescher das Ziel gesetzt, bis Anfang nächsten Jahres eine LKW-Bühne auf 3,5-Tonnen-Chassis zu entwickeln, die die 27 Meter Arbeitshöhe im Visier hat. Ob nun nach Prestige oder Markt gesucht wird, ist in beiden Fällen – bei den Großgeräten, wie bei den „Brot- und Butter“-Maschinen, nicht immer eindeutig zu klären. Aber um es vorwegzunehmen: Andere Unternehmen beobachten das sicher ganz genau – mehr aber auch nicht.

Nachdem Ruthmann im Jahre 2001 ihre TTS 1000 vorgestellt hatte, kehrte erst einmal Ruhe bei den Großgeräten ein. Der Markt gab es nicht her und mit nur zwei vermarkteten Geräten war kein Interesse da, auch in diese Kerbe zu schlagen. Als nächster wagte sich erst gut fünf Jahre später Bronto an die Marke heran und präsentierte die S101 HLA. Das spornte nun den damals dritten im Bunde an: Wumag. Mit der WT 1000 nutzte der Hersteller die Unterwagenkompetenz von Faun und entwickelte ein geländegängiges und kompaktes Modell, das mit 102,5 Metern sich im vergangenen Jahr an die Spitze gesetzt

GSR hat seine Produktpalette, wie zum Beispiel mit der E140TJV, in den letzten Jahren kontinuierlich ausgebaut



Werte verbessert

Wer nach der Krone greift, dem gebührt auch das erste Wort. Mit der S 104 HLA ➤

« liefert Bronto das erste Gerät an Janneniska im September. Die Bühne verfügt über eine Reichweite von 33 Metern und einer Korblast von 440 Kilogramm. Das Gesamtgewicht des Sechssachlers liegt bei 63 Tonnen. Als Besonderheiten führt der Hersteller unter anderem an, dass die Stützen in weniger als drei Minuten von der Park- in die Arbeitsposition gebracht werden können. Neu bei Bronto sind auch die Vertriebswege in Deutschland über den Vertragspartner Rothlehner. Service und Wartung gibt es weiterhin auch von Bronto Deutschland aus.

Mit in diese Höhen vorstoßen möchte Barin. Der erste



Die neue AP73/35 J2 von Barin



Die Herbstneuheit aus dem Hause Palfinger, die P 220 B, ist die „kleine“ Schwester der P 260 B

Schritt dahin ist die neue AP73/35 J2, die Ende September oder Anfang Oktober auf der „Eolica“ in Rom vorgestellt wird. Aufgebaut auf einem Vier-Achs-Chassis erreicht die Bühne eine Arbeitshöhe von 73 Metern und eine Reichweite von 35 Metern. Damit ist nach oben noch nicht Schluss. Nach eigenen Angaben befindet sich auf den Tischen der Entwickler derzeit ein 90-Meter-Gerät, mit dem das italienische Unternehmen in die Regionen der finnischen und deutschen Hersteller vorstößt.

Nach der „Hochzeit“ von Bison und Wumag im vergangenen Jahr strebt das Mutterunternehmen Palfinger immer stärker den Verbund beider Marken an. So ist das neue große 3,5-Tonnen-Modell P 260 B im Frühjahr unter dem Markennamen Palfinger vorgestellt worden und die Baureihe ist nun um die P 220 B erweitert worden. Das „P“ steht in diesem Zusammenhang für Palfinger, die Zahl deutet auf die Arbeitshöhe hin und das „B“ ist der Hinweis auf die Führerscheinklasse. Soviel zur Nomenklatur. Die Maschinen als solches bestehen zum einen durch ihre Arbeitshöhe mit neuer Rekordmarke in dieser Kategorie von 26 Metern. Die Reichweite geht über die 13-Meter-Marke

für die P 260 B, allerdings mit einer Korblast von 100 Kilogramm. Bei der kleineren Maschine wurden Arbeitshöhe und Reichweite verringert, was sich auf der anderen Seite positiv bei der Tragkraft und beim Arbeitsdiagramm auswirkt.

Kontinuierlich ist Ruthmann am Überarbeiten seiner Baureihe. Nichtsdestotrotz finden die Konstrukteure Zeit, auch mal ein ungewöhnlicheres Konzept ins Leben zu rufen. So kann sicherlich die neue „Pickup 110“ eingeordnet werden. Ein Grund mehr, das Gerät genauer zu betrachten. Die LKW-Arbeitsbühne mit einer Arbeitshöhe von elf Metern verfügt über eine Reichweite von 5,75 Metern und das ohne Abstützung. Die kompakte Maschine kommt auf gerade einmal 4,9 Metern Länge und 1,85 Metern Breite. Der Einmann-Kunststoffkorb ist auf 120 Kilogramm ausgelegt und hat einen bequemen seitlichen Einstieg. Das Gesamtkonzept zielt auf den Einsatz auf der kommunalen Ebene ab. Ob nun ein Vermieter damit mehrere Kommunen bedient oder diese sich aufgrund des niedrigen Gesamtpreises sozusagen das Fahrzeug inklusive Arbeitsbühne auf den Hof stellen, werden die kommenden Monate zeigen.

Darüber hinaus hat Ruthmann den Stab aufgenommen, den Palfinger mit seiner P 260 B in die Runde geworfen hat. Komendes Frühjahr – wohl zur Bauma – soll ein 27-Meter-Gerät auf 3,5-Tonnen-Chassis vorgestellt werden, die TB 270. »

Internet-Ferndiagnose für
JLG, iteco, Ruthmann, WUMAG.

Fernwartung durch Telediagnose mit Systemen von Rösler.

MINIDAT.DE

RÖSLER

ESDA
Fahrzeugwerke GmbH

Ihr Spezialist für...

Lkw & Anhänger- Arbeitsbühnen



Im Rinschenrott 3a
D-37079 Göttingen
Telefon: +49 (0)551/3859-0
Telefax: +49 (0)551/3859-50
E-mail: info@esda-fahrzeugwerke.de
Internet: www.esda-fahrzeugwerke.de



Besuchen Sie uns auf der
SAIE Bologna, Italy
Area 44 Stand B16








AERIAL WORK PLATFORMS



Consider the possibilities...



Der Maeda Minikran vom Spezialisten für Anwendungen wie Einbau von Verglasungen, Innen- und Außenverkleidungen bis hin zu allgemeinen Hebearbeiten ist überragend für alle Anwendungen, und spart Ihnen Zeit und Geld. Finden Sie heraus, wie Maeda Minikrane Ihnen helfen können.

+49 (0)511 963520 
+49 (0)9433 204990 
+ 43 (0)7355 84780 
+ 41 (0) 62 752 99 90 
+44 (0)1179 826661 

RUFEN SIE UNS AN

■ Glasanhebung ■ Gebäudeverkleidungen ■ Eingeschränkte Zugänglichkeit
■ Heben auf Dächern ■ Wartungsarbeiten ■ Holzbauteile ■ Installation von Kunstwerken
■ Gewerbliche Wartung ■ Unebener Untergrund ■ Eisenbahnen ■ Versorgungsunternehmen
■ Zugangsarbeiten ■ Mannkörbe ■ Stahlkonstruktionen

www.maedacranes.de



The easy choice

www.gsrspa.it 

GSR S.p.A. Via Lea Giaccaglia, 5 - 47924 Rimini - Italy
Tel. +39 (0)541/397811 - Fax +39 (0)541/384491
e-mail: info@gsrspa.it

◀◀ Dazu gibt es dann noch die kleineren Adaptionen TB230 und TB 190. Gleichfalls in der Planung ist die TBR 200, ein 3,5-Tonner mit beweglichen Korbarm.

Lange Zeit war die Euro B 25 von Teupen das Höhenmaß der 3,5-Tonnen-Klasse. Nichtsdestotrotz hält das Unternehmen an seiner Euro-Baureihe fest und hat sie leicht überarbeitet. So sind die Modelle B 16 und B 21 neu aufgelegt worden. Beim Gewicht wurde hier nachgebessert und die Bühnen sind nun gegen 1000 Volt isoliert. Insgesamt kommen die Abmessungen besser daher und die Reichweite ist optimiert worden.

Für die Ausleger seiner Arbeitsbühnen setzt Esda auf Aluminium. Für seine Modell TL 22, einer Teleskoparbeitsbühne mit 22 Metern Arbeitshöhe und rund zwölf Metern Reichweite wurde jetzt erstmals ein Nissan Fahrgestell genutzt und dort eine so genannte HV-Abstützung eingesetzt. Gegenüber den konventionellen Klappstützen vorne und Schrägabstützungen hinten bietet dieses System mehr Flexibilität und die Möglichkeit einer verbesserten Reichweite.



Esda hat seinem 22-Meter-Gerät jetzt Horizontal-Vertikal-Stützen verpasst

Gegenpart

Den klassischen Gegenpart zu all den deutschen Anbietern stellt Italien mit einer beträchtlichen Anzahl an Herstellern, die durchaus auch diesseits der Alpen gut bekannt sind.



Teupen hat seine Euro-Serie überarbeitet

Dazu zählt sicherlich auch CTE mit seinen Gelenkteleskopbühnen bis 32 Meter Arbeitshöhe. Bewegung gab es bei diesem Hersteller in den letzten Monaten vor allem aber bei der Integration der Marke Bizzocchi. Die Teleskopbühnen diesen Typs sind allesamt überarbeitet worden und werden jetzt unter „B-Lift“ geführt. So wurde beispiels-

weise die Steuerung verbessert und die Geräte haben eine so genannte „Feierabendtaste“ erhalten, mit der der Anwender einfach, bequem und automatisch in die Parkstellung zurückgebracht wird. Dazu haben die Steuerungen nun Joysticks der Marke Elo-Bau erhalten. Die Baureihe reicht bis in eine Höhe von 62 Metern.

Ebenfalls in die Riege der bekannten Namen ist GSR zu rechnen. In diesem Jahr bringt das Unternehmen insgesamt vier neue Modelle auf den Markt. Im Kommunalbereich stehen ab sofort die Teleskopbühnen E190THD und E210THD mit 250 Kilogramm Korblast zur Auswahl. Jetzt im Herbst wird die Palette mit einer 18-Meter-Teleskopbühne und beweglichem Korbarm abgerundet. Je nach Fahrzeug und Aufbauvariante sind diese Modelle mit fahrzeugbreiter Abstützung und Korbisolation verfügbar. Im 3,5-Tonnen-Bereich wird es eine Doppelgelenkbühne mit fahrzeugbreiter Abstützung, 18 Metern Arbeitshöhe und 7,6 Meter seitlicher Reichweite geben. Bis 7,5 Tonnen kommt noch eine 25-Meter-Doppelgelenkbühne mit beweglichem Korbarm.

Doppelgelenke

Konsequent auf einfache Handhabung ausgerichtet, hat Oil & Steel seine „Snake“-Baureihe nun um die 2512 ergänzt. Bei voller Korblast von 200 Kilogramm geht es auf 12,5 Meter Reichweite hinaus und in eine maximale Arbeitshöhe von 24,6 Meter. Das Gerät wird auf einem 6-Tonnen-Chassis von Iveco aufgebaut. Die Steuerung ist, wie bei den anderen Modellen auch, hydraulisch proportional. Die Gelenkteleskopbühne hat ihren Übergreifpunkt bei knapp zehn Metern. Die Arbeitsbühne kann variabel abgestützt werden, auch innerhalb der Fahrzeugkontur.

Vor einigen Jahren hat Pagliero seine Begeisterung für Doppelgelenkteleskopbühnen entdeckt und produziert seither die Geräte unter der Bezeichnung MX. Neustes Mitglied ▶▶

**Überführt: Mehrarbeit
von Bühnen nachweisbar!**

Höhere Mieterlöse durch Nutzungskontrolle.

MINIDAT.DE

RÖSLER

POWVER - Lift

Power-Lift ist IHR Partner im Bereich der Zugangstechnik!

Wir haben die Produkte, Sie haben die Wahl

Scherenbühnen, Gelenk- und Gelenkteleskopbühnen, Mastbühnen, Anhängerbühnen, Raupenbühnen, LKW Bühnen, Ein-Personen Mastbühnen.

- Arbeitsbühnen von 6 bis 62 Meter Arbeitshöhe
- Modulare Gerüstsysteme und Spezialkonstruktionen
- Last- und Montagelifte

UpRight
POWERED ACCESS
DEUTSCHLAND

INSTANT
QUALITY & STRENGTH YOU CAN TRUST

OIL & STEEL

Power-Lift GmbH

Otto-Hahn-Str. 3

40699 Erkrath

Tel: +49.211.220490-0 Fax: +49.211.220490-11 email: info@power-lift.de web: www.power-lift.de

Ihr erfahrener Partner...

... für Arbeitsbühnen.



- MEC, ein Produkt von höchster Qualität.
- Einfachste Bedienung und Steuerung.
- Keine Ausfallzeiten bedingt durch äußerst verlässliche Bauteile und Konstruktion.
- Beste Steigfähigkeit, höchste Effizienz.
- Engerer Wendekreis.
- Sofort erhältliche Ersatzteile.
- Äußerst „preiswert“ in der Wartung.

PlatformSales
EUROPE

PlatformSales Europe • Maxwellstraat 6 • 3316 GP Dordrecht • The Netherlands

T. +31 78 65 217 65 • F. +31 78 65 217 60 • E. sales@platformsaleseurope.com • I. www.platformsaleseurope.com



... seit über 30 Jahren
Rothlehner
Arbeitsbühnen

JOINS THE



FAMILY

Globale Präsenz
 Lokale Mentalität

Global Presence
 Local Mentality



Globalna obecnosť
 Lokalne potreby

Globální přítomnost
 Lokální mentalita

BRONTO SKYLIFT®

Teerivuorenkatu 28 · FI-33300 Tampere
Finland · Tel +358 20 7927 111
Fax+358 20 7927 300 · www.bronto.fi

... seit über 30 Jahren
Rothlehner
Arbeitsbühnen

Zentrale DE-84323 Massing · Mühlenweg 1
Tel. 00 49 (0) 87 24 / 96 01-0 · Fax -12
info@rothlehner.de · www.rothlehner.com

« dieser Baureihe ist die MX 225. Nebst 22,5 Metern Arbeitshöhe geht es bis zu zehn Meter seitlich hinaus. Der Gelenkpunkt liegt bei elf Metern. Der 3,5-Tonner ist dabei mit 6,35 Metern Bau-länge recht kompakt.

Einiges vorgenommen hat sich in diesem Jahr Isoli. So präsentierte man sich auf den Platformers' Days gemeinsamen auf dem Stand von Liftprofi. Mit im Gepäck waren die beiden neuen Modelle PNT 280J und PNT 27.14, das erstere auf 7,5-Tonnen-Chassis und mit 27,8 Metern Arbeitshöhe und Korbbarm, das letztere auf 6-Tonnen-Fahrgestell und mit einer Arbeitshöhe von 27 Metern. Der Gelenkpunkt liegt bei elf Metern. Dazu hat das Unternehmen in diesem Jahr die MPT 140 auf den Markt gebracht. Das Besondere an der Bühne mit 14,2 Metern ist der gewählte Unterwagen: ein Land Rover Defender 130, ein geländegängiges Fahrzeug, das mit dem Führerschein Klasse B gefahren werden kann.

Seit längerem sind die Firmen Kunze aus dem bayrischen Bruckmühl und Häßler Lift aus Halle an der Saale Händler in Deutschland für die italienische Marke SUP Elefant. Als Neuheit wurde in diesem Jahr die PLA 212 in Hohenroda vorgestellt. Das 21-Meter-Gerät aufgebaut auf einem Nissan Cabstar bietet eine Reichweite von bis zu zwölf Metern.



CTE hat die Teleskopbaureihe überarbeitet und vermarktet diese nun als „B-Lift“

Eigenen Weg

Schon Jahr und Tag einen eigenen Weg verfolgend geht Time Versalift diese Richtung konsequent weiter und bietet Innovationen für den Kommunalsektor. Immer mehr Städte und Kommunen weiten die so genannten Umweltzonen aus. Bisher gibt es das Schlupfloch, das Arbeitsmaschinen – zu denen auch LKW-Bühnen zählen – von dieser Regelung befreit sind. Um dem „drohenden Ende“ dieser Ausnahme vorzubeugen, hat Versalift LKW-Bühnen entwickelt, die mit einem Gasmotor betrieben werden. Das neueste Produkt ist eine Hubarbeitsbühne mit 13,5 Meter Arbeitshöhe auf einem Iveco Kastenwagen 50C14 NTG. Eine Alternative zum Erdgasfahrzeug bietet

Gerade bei Kastenwagenaufbauten hat Time Versalift immer wieder für Innovationen gesorgt



Auf den Einsatz kommt es an

Manche Geräte eignen sich hervorragend für Fensterputzarbeiten, Baumschnitt und Lampen wechseln. Andere sind dazu geeignet, mit einer Bohrmaschine ein Loch in luftiger Höhe zu setzen, manche allerdings nur, um sich mit der Bohrmaschine von der Wand abzudrücken. Die Physik erlaubt in den Extremzonen Leistungen nur in einer Richtung: Höhe oder Kraft. Das muss sich jeder beim Kauf einer Maschine immer gewahr sein.



Die neue Snake 2512 von Oil&Steel

Versalift mit einem Trägerfahrzeug Mercedes Sprinter 515 CDI mit einem zusätzlichen Elektroantrieb über ein Spezialbatterie-Paket und integriertem Ladegerät. Damit lässt sich über einen acht Stunden Arbeitseinsatz für Straßenlampenwartung eine Einschalt-dauer von 1,5 Stunden erreichen, der Dieselmotor wird dann nur

zum Versetzen und Fahren des Fahrzeugs benötigt. Die Bewegungen der Hubarbeitsbühne erfolgen mit gleicher Geschwindigkeit wie bei dem Betrieb über Dieselmotor und Nebenantrieb. Der Dieselmotor mit Rußpartikelfilter berechtigt damit auch zum Führen der grünen Umweltplakette. Die Drehbühne hat Time Versalift schon seit langem auf das Dach verbannt. Der Vorteil liegt im Innenraum. Hier ist mehr Platz geschaffen worden und drehende Teile können nicht mehr mit liegen gelassenem Material zusammenstoßen.

LKW-Bühnen als Kastenwagenaufbauten bis zu einer Arbeitshöhe von 26,5 Meter führt das niederländische Unternehmen Custers im Programm. Für das kommende Jahr, das Stichwort ist bauma, sind Neuentwicklungen geplant.

K&B